

JOURNAL OFFICIEL

DES

ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

Paraissant tous les jeudis à 8 h. du soir

Matahi 42.
N° 9.

Te Vea a te Hau no te man Haapao raa farani i Oceania

Mahana maha
2 mati 1893.

PRIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance) :
Un an 48 fr. Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser
Six mois 40 fr. IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT
Trois mois 6 fr. Les 20 premières lignes 50 c. la ligne.
Un numéro : 50 centimes.

ANNONCES (ou comptant) :
An-dessus 20 lignes 25 id.
Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la
première insertion.

PARTIE OFFICIELLE

ADMINISTRATION DE L'INTÉRIEUR

Suivant décision du Gouverneur, en date du 28 février 1893, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, est acceptée, à compter du 1^{er} mars, la démission de son emploi offerte par le sieur André, Juillet, 2^e gardien de la prison de Papeete.

Suivant une décision du Gouverneur en date du 1^{er} mars, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, le sieur Comte, Ange, a été nommé gardien de l'asile des aliénés.

Le sieur Bonnet, titulaire de l'emploi, est nommé 2^e gardien de la prison en remplacement du sieur André, Juillet.

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

HAUTE-COUR TAHTIENNE. — HAAVA RAA RAHI TAHITI.

ROLE DES AFFAIRES.

1^{re} Session 1893 — Putuputu raa matamua no 1893.

Te mau chipa e rave hia e te Haava raa rahi tahiti i te mau mahana i faite hia i muri nei.

Dates	Noms des parties.	Objet du litige.
Te mahana.	Te ioa o na fata maro.	Te fenua o te maro raa.
7 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Tenirihau a Tererehu v. e o Matia a Homai t. tanu tane, e tia rana i Papeete; e o Omata a Irea t., e tia i Punaauia.	Tahohutahi, e vai i Punaauia.
9 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Tefaitotauheerei a Taurua, e tia i Afareaita; e o Poria a Motoka Ahutu Tumahai, e tia i Afareaita.	Ha fenua ra o Tautini e o Tabarua, te vai ana'e i Afareaita.
13 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Boura a Pauau v. e tia i Mahena; e o Epeneta a Paofai, e tia i Pirae.	Oututeata (cia boi o Tritau); Teahaea, Aroto i Teumupuau.
14 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Temaihe a Tiaipoi v. e o Tetauira a Pahi, tanu tane, e tia i Tanna; e o Tere a Tiaipoi, e tia i Teaharoa.	Tetahua-fareniates.
16 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Matcha, e tia i Teaharoa; e o 4 ^e Ohemara a Parai; 2 ^e Marateeta a Parai, e tia i Teaharoa.	
17 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Terifataan a Tahitoe v., Vave a Vairatoa v., e tia i Pepeete; e o Terira a Tahiro t. e tia i Teavaro; Terorotihiro a Tairepa v., te iri vahine a Marurai, e tia i Teavaro-Teharoa.	Teonezini, e vai i Teavaro-Teharoa (Moorea).
18 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Tebamare a Teharuru v., e tia i Alateta, e vai i Papelei Papetoai; e o Iesingore a Amata t., e tia i Papetoai.	
20 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Narii Salmon i. e tia i Pepeete; e Vairampu, e vai i Teavaro-Teharoa (Moorea).	

Dates	Noms des parties.	Objet du litige.
Te mahana.	Te ioa o na fata maro.	Te fenua o te maro raa.
24 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Terira a Tahiro t., e tia i Teaharoa; Tahiro t., e tia i Teaharoa; e o Tahitester a Tahitoe v., Vavae a Vairatoa v., e tia i Papeete.	Te man fenua ka e Tousou, o Tephio e o Paediehi, e vai i Teavaro-Teharoa (Moorea).
23 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Tane a Tealau t., e tia i Teahupo; Paheroo a Teahu t., e tia i Teahupo; e tia fano mai o Tefashira a Teahu t., e tia i Tanetearohi a Teafatau.	No te mau peho ra: Teavaro-Pururas, Teahacau, Teo, Matabu, Jepopua, Jepares, Teoviri, Vaiava, Tepuna, Teairatehau, Techo, Netane, Teao e o Tefarin, e vai ana'e i Teahupo.
27 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Teriherooiterai a Tehoritau t., e tia i Punaauia; Tahitira a Mahinepen v., e tia i Teaharoa; Tahira a Mahinepen t., e tia i Teaharo; Matau a Mahinepen t., e tia i Teaharo; Tapufaaria a Mahinepen t., e tia i Papeete; Mahine a Mahinepen t., e tia i Papeete; Mahine a Mahinepen t., e tia i Papara; e o Arahu a Janomeet t., Teuvirai a Terabugura v., Rerehaore a Terahastra v., e tia ana'e i Teaharoa.	Vaitaini, e vai i Teavaro-Teharoa (Moorea).
28 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Tahitira a Mahinepen v., e tia i Teaharoa; Tahau a Mahinepen t., e tia i Papeete; Teahiro a Mahinepen t., e tia i Teaharo; Tapufaaria a Mahinepen t., e tia i Papeete; e o Mahine a Mahinepen t., e tia i Papara; e o Arahu a Janomeet t., Teuvirai a Terabugura v., Rerehaore a Terahastra v., e tia ana'e i Teaharoa.	Puotara sort ra o Tetae, e vai i Teavaro-Teharoa.
30 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Temaihiai a Mai t., e o Terilire a Amo v., Joseph Brémond, Taser a Terihochorai t. e tia ana'e i Pepeete.	Te fenua ra o Puotou, e te peho ra o Teihimane, e vai i Teavaro-Teharoa (Moorea).
31 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Tenirira a Tipee t., Tua a Roi v., Tevhahinetu a Poitri v. te valine a Tehei a Kaisa, ma te tautea hia e tia fantea hia e mai, e tia ana'e i Afareaita (Moorea); O Toareva a Teauara t., Mauri a Arahiriti, Teraiena a Pao, e tia ana'e i Afareaita; Tehoialaveo a Namua t., e tia i Teahupo.	Te mau fenua ra o Boitau, o Puru, o Pahani, o Poitimo, o Vaiarohi, o Vaitore, o Mavete, o Honumaea, o Teoche, e o Tearea, e vai i Afareaita (Moorea).
32 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Namua a Farii t., Tebosisivero a Namua t., e tia i Teahupo; e o Toraiva a Temurau, Mauri arahiriti, Teraieta a Pao v., Tauria a Tipee t., Tua a Roi v., Tevhahinetu a Poitri v., e tia ana'e ratou i Afareaita (Moorea).	Te mau fenua ra o Boitau, o Puru, o Pahani, o Poitimo, o Vaiarohi, o Vaitore, o Mavete, o Honumaea, o Teoche, e o Tearea.
33 no mati 1893, i te hora 4 e te afa i te ahiali.	Te Haava raa rahi tahiti, i roto i tana tairuru raa hopea i hope a'e nel ne tona faataa raa e, e toru atoa maro raa i roto i tele nei obipa o te as ia pii ta tali hia e te rave ta tali hia, e haere ana'e mai te te mua fata maro i te mahana i faataa hia i nia nei, ia fauroo ratou i te faataa (acob) raa hia te mahana e rave ta tali hia i teie nei mau naro raa e torn.	

Te mau faataa raa a te mau Apoora malaeinaa, o lei ore i horo hia, e tum tahiti.